

ISTRUZIONI PER L'USO MINI GOLF SAFARI E PISTA BIGLIE 3IN1

Età: 2 - 5 anni

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

AVVERTENZE:

Per la sicurezza del tuo bambino

ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.

COMPONENTI, MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO:

Il gioco contiene: 3 palline, 2 mazze e 7 componenti della pista.

- Per assemblare le componenti, procedere come segue:
- Coccodrillo: assemblare testa del coccodrillo e parte di pista fino a completo incastro (FIG.1)
- Albero: assemblare fronde dell'albero e base fino a completo incastro (FIG.2)

Il gioco può essere configurato in tre modalità differenti:

- 1) Circuito ad anello (FIG.3)
- 2) Pista aperta (FIG.4)
- 3) Mini golf (FIG.5)

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO:

- Per pulire il gioco utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito con acqua.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.
- L'aspetto non uniforme della plastica è dovuto al tipo di materiale utilizzato e non alla presenza di impurità.

OPERATING INSTRUCTIONS 3-IN-1 MINI GOLF SAFARI AND TRACK FOR MARBLES

Age: 2 - 5 years

Please read these instructions carefully before using and keep for future reference.

WARNINGS:

For your child's safety

WARNING!

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- Use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not use this product in any way other than what is illustrated in the manual.

COMPONENTS, ASSEMBLY, AND HOW TO USE THE TOY:

The product contains: 3 balls, 2 clubs and 7 components for the track.

- To assemble the components, proceed as follows:
- Crocodile: assemble the head of the crocodile and part of the track until they fit together completely (FIG.1)
- Tree: assemble the tree boughs and base until they fit together completely (FIG.2)

The product can take on three different configurations:

- 1) Closed racetrack (FIG.3)
- 2) Open racetrack (FIG.4)
- 3) Mini golf (FIG.5)

CARE AND MAINTENANCE:

- Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the product.
- When not in use, store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.
- The non-uniform appearance of the plastic is due to the type of material used and not to the presence of impurities.

MODE D'EMPLOI MINI-GOLF SAFARI 3 EN 1 ECO+

Âge : 2 - 5 ans

Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future.

ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant

ATTENTION !

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit. Les retirer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.

COMPOSANTS, MONTAGE ET FONCTIONNEMENT DU JOUET :

Le jouet contient : 3 balles, 2 clubs et 7 éléments du circuit.

Pour assembler les éléments, procéder:

- Crocodile : assembler la tête du crocodile et la partie du circuit jusqu'à l'emboîtement complet (FIG.1).
- Arbre : assembler les branches de l'arbre et la base jusqu'à l'emboîtement complet (FIG.2).

Le jouet peut être configuré en trois modalités différentes :

- 1) Circuit en boucle (FIG.3)
- 2) Circuit ouvert (FIG.4)
- 3) Mini-golf (FIG.5)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET :

- Pour nettoyer le jouet, utiliser un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau.
- Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri des sources de chaleur, des poussières et de l'humidité.
- L'aspect irrégulier du plastique est dû au type de matériau utilisé et non à la présence d'impuretés.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG 3IN1SAFARIMINIGOLFUNDKUGELBAHN

Alter: 2 - 5 Jahre

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

WARNUNG:

Für die Sicherheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.
- Das Spielzeug nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.

BESTANDTEILE, MONTAGE UND FUNKTIONSWEISE DES SPIELZEUGS:

Das Produkt enthält: 3 Kugeln, 2 Schläger und 7 Bestandteile der Bahn.

Für den Zusammenbau der Bestandteile gehen Sie wie folgt vor:

- Krokodil: Stecken Sie den Kopf des Krokodils und das Bahnteil zusammen, bis sie vollständig eingearbeitet sind (Abb. 1)
- Baum: Stecken Sie Laubwerk des Baums und Sockel zusammen, bis sie vollständig eingearbeitet sind (Abb. 2)

Das Spielzeug kann auf drei verschiedene Arten konfiguriert werden:

- 1) Rundstrecke (Abb. 3)
- 2) Offene Bahn (Abb. 4)
- 3) Minigolf (Abb. 5)

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS:

- Für die Reinigung des Spielzeugs, ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch verwenden.
- Wenn das Produkt für eine Weile nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem vor Wärme, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.
- Das nicht einheitliche Aussehen des Kunststoffes ist auf die Art des verwendeten Materials und nicht auf das Vorhandensein von Verunreinigungen zurückzuführen.

ES INSTRUCCIONES DE USO PISTA DE GOLF SAFARI 3EN1

Edad: 2 - 5 años

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

ADVERTENCIAS:

Por la seguridad de su niño

¡ADVERTENCIA!

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.

COMPONENTES, MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE:

El juguete contiene: 3 bolas, 2 palos y 7 componentes de la pista.

Para montar los componentes, proceda de la manera siguiente:

- Coccodrilo: monte la cabeza del coccodrilo y la parte de pista de manera que encajen por completo (FIG.1)
- Árbol: monte las frondas del árbol y la base hasta que estén completamente encajadas (FIG.2)

El juguete se puede configurar de tres formas diferentes:

- 1) Circuito cerrado (FIG.3)
- 2) Pista abierta (FIG.4)
- 3) Mini golf (FIG.5)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE:

- Para limpiar el juguete, utilice un paño suave humedecido ligeramente con agua.
- Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.
- El aspecto irregular del plástico se debe al tipo de material utilizado y no a la presencia de impurezas.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO MINI GOLF SAFARI E PISTA DE BOLAS 3 EM 1

Idade: 2 - 5 anos

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança da sua criança

ATENÇÃO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis raturas. • Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.

COMPONENTES, MONTAGEM E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO:

O brinquedo contém: 3 bolinhas, 2 tacos e 7 componentes da pista.

Para montar os componentes, sigas as instruções abaixo:

- Crocodilo: monte a cabeça do crocodilo e a parte da pista até o encaixe completo (FIG.1)
- Árvore: monte os ramos da árvore e a base até ao encaixe completo (FIG.2)

O brinquedo pode ser configurado em três modos diferentes:

- 1) Circuito em anel (FIG.3)
- 2) Pista aberta (FIG.4)
- 3) Mini golf (FIG.5)

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

- Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com água.
- Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.
- O aspecto irregular do plástico deve-se ao tipo de material utilizado e não à presença de impurezas.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI MINI GOLF SAFARI I TOR 3W1

Wiek: 2 - 5 lat

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA:

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka

OSTRZEŻENIE!

- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zgodny z przeznaczeniem.

CZĘŚCI, MONTAŻ I DZIAŁANIE ZABAWKI:

- Zabawka zawiera: 3 piłki, 2 kije i 7 elementów toru. Aby zmontować elementy, należy wykonać następujące czynności:
- Krokodyl: zmontować głowę krokodyla i część toru aż do całkowitego połączenia (RYS.1)
- Drzewo: zmontować koronę drzewa i podstawę aż będą całkowicie połączone (RYS.2)

Zabawka może przybrać trzy różne konfiguracje:

- 1) Tor pętla (RYS.3)
- 2) Otwarty tor (RYS.4)
- 3) Mini golf (RYS.5)

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Zabawkę czyścić miękką szmatką lekko nasączoną wodą.
- Podczas dłuższych przerw w użyciu, przechowywać produkt z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
- Przynajmniej niejednolitego wyglądu tworzywa jest rodzaj użytego materiału, a nie zanieczyszczenia.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN MINIGOLF SAFARI EN KNIKKERBAAN 3 IN 1

Leeftijd: 2 - 5 jaar

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

WAARSCHUWING:

Voor de veiligheid van uw kind

WAARSCHUWING!

- Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die

Si si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA S.p.A.

Via Saldarini Cattelli 1 - 22070 Grandate - Italy

Telefono: (031) 382.111

Telefax: (031) 382.400 - Telex 380253

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

ARTSANA FRANCE SAS

Avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France

0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.

ARTSANA GERMANY GmbH

Borsigtasse 1-3, 63128 Dietzenbach - Germany 01805 780005

www.chicco.de

Please keep information for future reference.

www.chicco.co.uk - www.chicco.co.uk

Se recomienda conservar estos datos.

ARTSANA SPAIN SAU

C/ Industriales 10, Pol. Industrial Utrinsa, 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain

ATENDIMIENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

https://www.chicco.es/contacto.html - 902.117

(Lun a Juev de 8,00 a 17,30 hs, Vier 8,00 a 15,00 hs)

www.chicco.es

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA PORTUGAL SA

Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

Bu adresi informatie voor toekomstige referentie.

ARTSANA BELGIUM N.V.

Temselaan 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240

www.chicco.be / www.chicco.nl

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

Si si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA SUISSE SA

Stable La Fuenta, Via Cantonale 2b, 6928 Manno, Switzerland

Tel.: +41 (91) 935 50 80 - www.chicco.ch

Συνιστάται να φυλάσσονται οι πιο κάτω πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ:Β.Μ. ΣΚΑΡΠΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.

Αντίσκη Μεταόφ 6, 14564, Κάτω Κηφισιά - Τηλ:210-62 41 400

Fax:210 -6208096 - www.chicco.gr

Bu adresi informatie voor toekomstige referentie.

ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAGLIK URUNLERI A.Ş.

ESER PUSET - ALTINAY CAD. GOKDENIZ SK.

NO: 27/A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / ISTANBUL +90 212

281 6104 - www.chicco.com.tr

Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

ARTSANA ARGENTINA S.A.

Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5 (609), Boulogne, Buenos Aires, Argentina - Tel +54

(11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA BRASIL LTDA

CNPJ: 02.540.424/0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi, 4630 Galpão 6 e 7

13069-096 CEP - Vila San Martin - Campinas SP Brasil Fone +55 (11) 2246-

7129 (SAC) - www.chicco.com.br

Please keep information for future reference.

ARTSANA USA INC

1826 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226

India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

Por favor conserve para futuras referencias.

ARTSANA MEXICO

Av. Manuel Avila Camacho No. Ext. 36, No. Int. 1101P, Col. Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México.

800 224 4226 - www.chicco.com.mx

Proszę zachować na przyszłość.

ARTSANA POLAND SP. Z O.O.

ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - Tel: +48 22 290 59 90

www.chicco.pl

ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

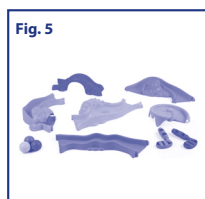
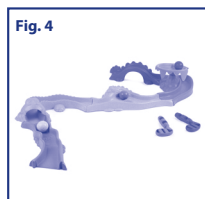
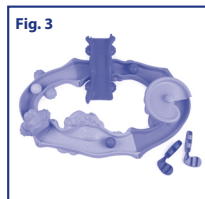
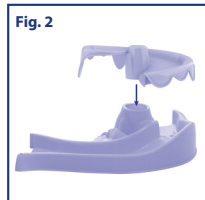
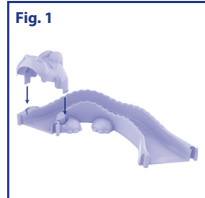
ARTSANA RUS LLC - RUSSIA

125009 Москва, Дегунинский переулок 4, стр.1, +74956623027

Customers.Ru@artsana.com - www.chicco.ru



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Cattelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com



deelt uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aangebevolen.

ONDERDELEN, MONTAGE EN WERKING VAN HET SPEELGOED:

Het speelgoed bevat: 3 ballen, 2 clubs en 7 baanonderdelen.
Ga als volgt te werk om de onderdelen te monteren:

- Krokodil: monteer de kop van de krokodil en een deel van de baan, klik ze goed vast (FIG.1)
- Boom: monteer de boomtakken en de basis, klik ze goed vast (FIG.2)

Het speelgoed kan op drie manieren worden gebruikt:

- 1) Ringbaan (FIG.3)
- 2) Open baan (FIG.4)
- 3) Minigolf (FIG.5)

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELTJE

- Gebruik een zachte, met water vochtig gemaakte doek om het speelgoed te reinigen.
- Bewaar het artikel op een plaats beschermt tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.
- Het ongeschikt uiterlijk van het plastic is te wijten aan het type materiaal dat gebruikt wordt en niet aan de aanwezigheid van onzuiverheden.

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΙΝΙ ΓΚΟΛΦ ΣΑΦΑΡΙ ΚΑΙ ΠΙΣΤΑ ΜΕ ΜΠΙΛΙΕΣ 3 ΣΕ 1

Ηλικία: 2 - 5 ετών

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Για την ασφάλεια του παιδιού σας

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κινδύνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:

- Το παιχνίδι περιέχει: 3 μπαλάκια, 2 πλαστούνια και 7 εξαρτήματα της πίστας.
- Για τη συναρμολόγηση των εξαρτημάτων, προχωρήστε ως εξής:
- Κροκόδειλος: συναρμολογήστε την κεφαλή του κροκόδειλου και μέρος της πίστας μέχρι να κομπλώσουν πλήρως (ΕΙΚ.1)
 - Δέντρο: συναρμολογήστε τα κλαδιά του δέντρου και τη βάση μέχρι να κομπλώσουν πλήρως (ΕΙΚ.2)

Το παιχνίδι μπορεί να ρυθμιστεί με τρεις διαφορετικούς τρόπους:

- 1) Κυκλικό σιρκουί (ΕΙΚ.3)
- 2) Ανοικτή πίστα (ΕΙΚ.4)
- 3) Μίνι γκολφ (ΕΙΚ.5)

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:

- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι ελαφρά εμποτισμένο με νερό.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε ένα προστατευόμενο από ηλιακή θερμότητα, σκόνη και υγρασία χώρο.
- Η ανομοιομορφία εμφάνιση του πλαστικού οφείλεται στον τύπο του υλικού που χρησιμοποιείται και όχι στην παρουσία ακαθαρσιών.

TR KULLANIM TALİMATLARI 3'Ü 1 ARADA MİNİ GOLF SAFARI VE BİLİYE PİSTİ

Yaş: 2 - 5 yaş

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.

UYARILAR:

Çocuğunuzun güvenliği için

UYARI!

- Tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalaj maddelerini çıkarıp atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürünü bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Bu ürünü, kilavuzda gösterilenden farklı bir şekilde kullanmayınız.

BİLEŞENLER, MONTAJ VE OYUNCAĞIN KULLANIMI:

Ürün aşağıdakileri içerir: 3 top, 2 sopa ve pist için 7 bileşen.

Bileşenleri monte etmek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

- Timsah: timsahın kafasını ve pistin parçasını tamamen birbirine geçene kadar birleştirin (ŞEK. 1)
- Ağaç: ağaç dallarını ve tabanı tamamen birbirine geçene kadar birleştirin (ŞEK. 2)

Ürün üç farklı yapılandırılmada olabilir:

- 1) Kapalı yarış pisti (ŞEK.3)
- 2) Açık yarış pisti (ŞEK.4)
- 3) Mini golf (ŞEK.5)

KORUMA VE BAKIM:

- Ürünün temizliği için suyla hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.
- Kullanmadığınız zamanlarda, ürünü ısı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.
- Plastiğin düzensiz görünümünü kullanan malzemenin türüne bağlıdır, katışkı varlığından kaynaklanmaz.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ МІНІ-ГОЛЬФ-САФАРІ ТА МАРМУРНА ДОРІЖКА ЗВІ

Вік: 2 – 5 років

Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією і збережіть її для отримання довідок у майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Для безпеки вашої дитини

УВАГА!

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей. Небезпека удуснення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність поломок. У разі пошкодження не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте іграшку під безперервним наглядом дорослого.
- Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.

КОМПОНЕНТИ, ЗБИРАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ІГРАШКИ:

- Гра містить: 3 м'ячі, 2 клюшки та 7 компонентів доріжки.
- Щоб зібрати компоненти, виконайте наступні дії:
- Крокодил: з'єднайте голову крокодила та частину доріжки до повного з'єднання (МАЛ.1)
 - Дерево: з'єднайте листя дерева та основу, щоб вони повністю з'єдналися (МАЛ.2)

Іграшку можна налаштувати в трьох різних режимах:

- 1) Кільцева схема (МАЛ.3)
- 2) Відкрита доріжка (МАЛ.4)
- 3) Міні гольф (МАЛ.5)

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ:

- Для того щоб почистити іграшку, користуйтеся м'якою серветкою, трохи зволоженою водою.
- Коли іграшка не використовується, зберігайте її подалі від джерел тепла та в захищеному від пилу та вологи місці.
- Нерівний зовнішній вигляд пластика обумовлено типом використаного матеріалу, а не наявністю домішок.

RU ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ ІГРУШКА ТРЕК 3 В 1 «SAFARI GOLF & MARBLE»

Возраст использования: 2 - 5 лет

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Для безопасности вашего ребёнка

ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте изделие на износ или возможные поломки. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.

КОМПОНЕНТЫ, СБОРКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ:

- Играшка содержит: 3 мяча, 2 клюшки и 7 компонентов трека.
- Чтобы собрать компоненты, выполните следующие действия:
- Крокодил: соберите голову крокодила и гусеничную часть до полного сцепления (РИС.1)
 - Дерево: закрепите ветви дерева и основание до полной фиксации (РИС. 2)

Игра может быть настроена в трех различных режимах:

- 1) Кольцевой трек (РИС.3)
- 2) Открытый трек (РИС.4)
- 3) Мини-гольф (РИС.5)

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ:

- Для ухода за игрушкой рекомендуется использовать мягкую ткань, слегка смоченную водой.
- В период неиспользования хранить игрушку вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.
- Неравномерность поверхности пластика обусловлена типом используемого материала, а не наличием загрязнений.

SV BRUKSANVISNING MINIGOLF SAFARI OCH KULBANA 3-I-1

Ålder: 2 - 5 år

Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.

VARNING:

För ditt barns säkerhet

! VARNING!

- Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen person.
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.

LEKSAKENS DELAR, MONTERING OCH ANVÄNDNING:

Leksaken innehåller: 3 kulor, 2 slagträn och 7 delar till banan.

Gör på följande sätt för att montera ihop delarna:

- Krokodil: Sätt ihop krokodilens huvud och kulbanans del tills de sitter fast i varandra (FIG.1)
- Träd: Sätt ihop trädkronan och basdelen tills de sitter fast i varandra (FIG.2)

Leksaken kan monteras på tre olika sätt:

- 1) Ringbana (FIG.3)
- 2) Öppen bana (FIG.4)
- 3) Minigolf (FIG.5)

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN:

- Använd en mjuk duk som fuktats med vatten för att rengöra leksaken.
- När produkten inte används ska den förvaras på en plats skyddad från värme, damm och fukt.
- Plastens ojämna yta beror på typen av material som används och inte på eventuella föroreningar.

NO BRUKERVEILEDNING MİNİ GOLF SAFARI O KLINKEKULEBANE 3İN1

Alder: 2 - 5 år

Les disse instruksene før bruk og oppbevar de for senere konsultasjon.

ADVARSLER:

For ditt barns sikkerhets skyld

! ADVARSEL!

- Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde. Fare for kveling.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelsler. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.

KOMPONENTER, MONTERING OG HVORDAN LEKEN VIRKER:

Spillet består av: 3 baller, 2 koller og bane bestående av 7 komponenter.

Gå fram på følgende måte for å sette sammen komponentene:

- Krokodille: sett sammen hodet til krokodillen og deler av banen helt til de er fullstendig sammensatt (FIG.1)
- Tre: monter bladene til treet og basen til de er fullstendig sammensatt (FIG.2)

Leken kan konfigureres i tre forskjellige modaliteter:

- 1) Sirkel (FIG.3)
- 2) Åpen bane (FIG.4)
- 3) Minigolf (FIG.5)

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN:

- Bruk en myk klut som er lett vætet med vann for å gjøre leken ren.
- Når produktet ikke benyttes må det oppbevares på en plass hvor det er beskyttet mot varmekilder, støv og fuktighet.
- Ujevnhetene i plasten skyldes materialtypen som er brukt og ikke tilstedeværelsen av urenheter.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES MİNİ GOLF SAFARI E PISTA DE BOLI-NHAS 3EM1

Idade: 2 - 5 anos

Atenção! ler as instruções antes do uso. segui-las corretamente e mantê-las como futura referência.

ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança da criança

! ATENÇÃO!

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgasto do produto e a presença de possíveis ruturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.

• Não use o brinquedo de outro modo além do recomendado.

COMPONENTES, MONTAGEM E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO:

O brinquedo contém: 3 bolinhas, 2 tacos e 7 componentes da pista.

Para montar os componentes, sigas as instruções abaixo:

- Crocódilo: monte cabeça do crocodilo e parte da pista até o encaixe completo (FIG.1)
- Árvore: monte os ramos da árvore e a base até o encaixe completo (FIG. 2)

O brinquedo pode ser configurado em três modos diferentes:

- 1) Circuito em anel (FIG.3)
- 2) Pista aberta (FIG.4)
- 3) Mini golf (FIG.5)

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

- Para limpar o brinquedo, use um pano macio ligeiramente umedecido com água.
- Durante as pausas de uso, conserve o produto em lugar protegido de fontes de calor, pó e umidade.
- O aspecto irregular do plástico deve-se ao tipo de material utilizado e não à presença de impurezas.

AR تعليمات الاستخدام 3 في 1 ميني جولف سفاري ومسار ماربل

العمر: 2 - 5 أعوام

يرجى قراءة هذه التعليمات جيداً قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

تحذيرات:

من أجل سلامة أطفالك

! تحذير!

- أزل أي أكياس بلاستيكية وأي عناصر تغليف أخرى وتخلص منها أو خزنها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر التضرر للاختناق.
- افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف في حالة تضرر المنتج لا تستخدمه وبعده عن متناول الأطفال.
- يستخدم المنتج تحت الإشراف المستمر من قبل شخص بالغ.
- جنب استخدام المنتج بطريقة أخرى غير الطرق الموضحة بدليل التعليمات.

الأجزاء والتجميع وطريقة استخدام اللعبة:

يحتوي هذا المنتج على: 3 كرات، 2 ناي، 7 مكونات للمسار.

لتجميع المكونات، تابع ما يلي:

- التمساح: قم بتجميع رأس التمساح وجزء من المسار حتى يتناسبان معاً تماماً (الشكل 1)
- الشجرة: قم بتجميع أغمصان الشجرة والقاعدة حتى تتناسب معاً تماماً (الشكل 2)

يمكن ضبط المنتج على ثلاثة أنماط مختلفة:

- 1) مضمار سباق مغلق (الشكل 3)
- 2) مضمار سباق مفتوح (الشكل 4)
- 3) ميني جولف (الشكل 5)

العناية والصيانة:

- استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء لتنظيف المنتج.
- في حالة عدم الاستخدام، يتم تخزين المنتج في مكان بعيد عن مصادر الحرارة والقيار والرطوبة.
- يعد الظهور غير المتسق للبلاستيك إلى نوعية المادة المستخدمة ولا يشير إلى عيوب.